



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

**GODINA/YEAR: VII**

**SARAJEVO, 28. 03. 2013.**

**BROJ/NUMBER: 1**

### REGISTROVANA NEZAPOSLENOST u januaru 2013.

#### REGISTERED UNEMPLOYMENT January 2013

U januaru 2013. godine broj registrovanih nezaposlenih u BiH iznosio je 554.714.

*In December 2012 the number of registered unemployed in BiH amounted to 554.714 .*

Ako kao baznu godinu uzmemo 2011. (2011=100) i uporedimo januar 2013. sa istim mjesecom 2012. godine, uočit ćemo rast nezaposlenosti od 2,5 indeksnih poena ili u apsolutnom iznosu broj osoba koje se vode kao nezaposlene povećao se za 13.340 .

*If we take 2011 as a base year (2011 = 100) and compare January 2013 with the same month of 2012, we will notice that the number of unemployed increased by 2,5 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed increased by 13.340 .*

Potrebno je naglasiti da ovaj broj registrovanih nezaposlenih osoba ne može da se upoređuje sa brojem nezaposlenih osoba koji je dobijen putem Ankete o radnoj snazi.

*It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey.*

Bosna i Hercegovina (januar/January)	2011	2012	2013
	Total	Total	Total
Registrovana nezaposlenost/ kraj perioda <i>Unemployment/ end of period</i>	526.686	541.374	554.714

Ako poredimo registrirane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba sa VKV i KV kvalifikacijom 196.548, zatim slijede osobe sa NK 161.208 i sa srednjom stručnom spremom 141.347 osoba.

*If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 196.548, followed by unskilled by 161.208 and those with a high school diploma by 141.347 .*

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠS 7.677, a slijede ih osobe sa visokom školskom spremom 34.820 (uključujući doktore nauka i magistre).

*The lowest number of unemployed are those with higher education by 7.677, followed by those with university education by 34.820 (including PhDs and Masters).*

Udio ženske populacije u registriranim nezaposlenima iznosi 50,2% ili u apsolutnom iznosu 278.408 osoba ženskoga spola.

*The share of female population in registered unemployed amounted to 50,2% or in absolute terms 278.408 females.*

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je nekvalifikovanih NK – 84.060, sa srednjom spremom – 83.890 i sa VKV i KV kvalifikacijom 77.565 osobe ženskog spola.

*In the female population, the largest number of unemployed are those unskilled by 84.060, then those with secondary education by 83.890 and those with highly skilled and skilled qualification by 77.565 females.*

	2012												2013
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I
<b>Ukupno / Total</b>	<b>541.374</b>	<b>543.647</b>	<b>542.742</b>	<b>540.326</b>	<b>537.029</b>	<b>538.151</b>	<b>539.366</b>	<b>545.904</b>	<b>545.508</b>	<b>545.998</b>	<b>547.823</b>	<b>550.255</b>	<b>554.714</b>
Muškarci / Men	269.564	271.318	270.231	268.153	265.861	266.133	264.591	268.743	269.208	269.337	270.700	273.080	276.306
Žene / Women	271.810	272.329	272.511	272.173	271.168	272.018	274.775	277.161	276.300	276.661	277.123	277.175	278.408
<b>Fakultet / University</b>	<b>30.286</b>	<b>30.294</b>	<b>30.226</b>	<b>30.229</b>	<b>29.690</b>	<b>29.783</b>	<b>32.264</b>	<b>34.436</b>	<b>32.380</b>	<b>32.876</b>	<b>33.702</b>	<b>34.349</b>	<b>34.820</b>
Muškarci / Men	10.798	10.853	10.844	10.860	10.611	10.614	11.324	11.925	11.409	11.596	11.889	12.105	12.318
Žene / Women	19.488	19.441	19.382	19.369	19.079	19.169	20.940	22.511	20.971	21.280	21.813	22.244	22.502
<b>Viša / Higher</b>	<b>7.611</b>	<b>7.579</b>	<b>7.549</b>	<b>7.502</b>	<b>7.430</b>	<b>7.419</b>	<b>7.572</b>	<b>7.891</b>	<b>7.494</b>	<b>7.458</b>	<b>7.499</b>	<b>7.557</b>	<b>7.677</b>
Muškarci / Men	2.869	2.864	2.857	2.846	2.802	2.790	2.810	2.906	2.787	2.779	2.822	2.861	2.914
Žene / Women	4.742	4.715	4.692	4.656	4.628	4.629	4.762	4.985	4.707	4.679	4.677	4.696	4.763
<b>Srednja / Secondary</b>	<b>134.555</b>	<b>135.299</b>	<b>135.379</b>	<b>135.238</b>	<b>134.347</b>	<b>135.517</b>	<b>136.562</b>	<b>137.294</b>	<b>138.722</b>	<b>139.431</b>	<b>139.970</b>	<b>140.369</b>	<b>141.347</b>
Muškarci / Men	53.682	54.181	54.136	53.883	53.346	53.856	54.300	54.654	55.392	55.827	56.252	56.801	57.457
Žene / Women	80.873	81.118	81.243	81.355	81.001	81.661	82.262	82.640	83.330	83.604	83.718	83.568	83.890
<b>VKV i KV / Highly skilled, skilled</b>	<b>192.876</b>	<b>193.913</b>	<b>193.464</b>	<b>191.950</b>	<b>190.777</b>	<b>191.232</b>	<b>192.258</b>	<b>192.845</b>	<b>193.494</b>	<b>193.368</b>	<b>193.726</b>	<b>194.560</b>	<b>196.548</b>
Muškarci / Men	116.459	117.312	116.798	115.606	114.685	114.827	115.386	115.681	116.139	115.963	116.345	117.355	118.983
Žene / Women	76.417	76.601	76.666	76.344	76.092	76.405	76.872	77.164	77.355	77.405	77.381	77.205	77.565
<b>Polukvalifikovani / Semi-skilled</b>	<b>13.409</b>	<b>13.482</b>	<b>13.401</b>	<b>13.298</b>	<b>13.223</b>	<b>13.200</b>	<b>13.138</b>	<b>13.074</b>	<b>12.978</b>	<b>12.967</b>	<b>12.980</b>	<b>13.044</b>	<b>13.114</b>
Muškarci / Men	7.656	7.710	7.654	7.576	7.493	7.478	7.451	7.401	7.347	7.404	7.353	7.419	7.486
Žene / Women	5.753	5.772	5.747	5.722	5.730	5.722	5.687	5.673	5.631	5.653	5.627	5.625	5.628
<b>Nekvalifikovani / Unskilled</b>	<b>162.637</b>	<b>163.080</b>	<b>162.723</b>	<b>162.109</b>	<b>161.562</b>	<b>161.000</b>	<b>157.572</b>	<b>160.364</b>	<b>160.440</b>	<b>159.898</b>	<b>159.946</b>	<b>160.376</b>	<b>161.208</b>
Muškarci / Men	78.100	78.398	77.942	77.382	76.924	76.568	73.320	76.176	76.134	75.858	76.039	76.539	77.148
Žene / Women	84.537	84.682	84.781	84.727	84.638	84.432	84.252	84.188	84.306	84.040	83.907	83.837	84.060

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uslove i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

### Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobijeni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki uporedivi sa podacima koji se dobijaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podataka je ograničena iz slijedećih razloga:

**Izvor podataka:** administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se zasniva na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni na biroima za zapošljavanje, dok se anketni podaci zasnivaju na procjenjenim podacima dobijenim direktnim intervjuom ciljane grupe u okviru domaćinstava izabranih slučajnim uzorkom.

**Jedinica izvještavanja:** jedinica izvještavanja za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član sličajno izabranog domaćinstva.

**Period posmatranja:** administrativni se podaci odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom periodu.

**Metod prikupljanja:** podaci iz administrativnih izvora dobijaju se putem izvještaja koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju direktnim upitnikom od osoba u domaćinstvima koja su odabrana u uzorak.

**Periodika prikupljanja:** administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje;

**Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti:** administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene na biroima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definiše u skladu sa međunarodnim preporukama.

### Znakovi

- nema pojave

## NOTES OF METHODOLOGY

### Data source

*Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.*

*Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.*

### Comparability of the survey and administrative data

*The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.*

*The data comparability is limited due to the following reasons:*

***The source of data:*** *administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.*

***Reportin unit:*** *the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.*

***Observation period:*** *administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.*

***Data gathering methods:*** *the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.*

***Data gathering cycles:*** *administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year;*

***Definitions of employment and unemployment:*** *administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.*

### Symbols

- no occurrence

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku BiH**

*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina*

**71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26, telefon/phone: (33) 911 911, telefaks/telefax: (33) 220 622**

**Odgovara: Zdenko Milinović, direktor**

*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Priredili: mr. sc. Milenko Stojanović; Ivana Simić; Selma Bajramović**

*Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Ivana Simić; Ms Selma Bajramović*

**Tiraž: 150 primjeraka**

*150 copies printed*

**Elektronička pošta/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

*Web stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>*

**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu.**

*First Release data are also published on the Internet.*

---